

# ATTENTIONS

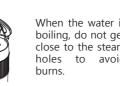
- 1. This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the product by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure
- that they do not play with the product. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, office and other working environments; farm houses; by clients in hotels; motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments
- Appliances are not intended to be operated by means of ar external timer or separate remote-control system Ensure the appliance is placed on a stable, secure surface to
- eliminate the possibility of tipping over or avoid any water in . To prevent the risk of electric shock, DO NOT USE the set with broken power supply wires, broken fuse or broken plug. All repair works must be made by a professional (authorized distributor). NEVER TRY TO REPAIR the cable or plug by
- yourself. Please take the damaged set to your local authorized maintenance center. 6. Use of an extension cord is not recommended as it may
- overheat and cause risk of fire. Must use the same specification power cord with the original power cord. To prevent overloading and blowing fuses, ensure that no other high power appliance is plugged into the same socket, or
- another socket which is connected in the same circuit. 8. This Product is intended for household use ONLY and not for industrial or outdoor use. Use this Product only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire,
- electrical shock or injury to persons. Open the package and ensure that the Product is undamaged In case of doubt, do not use the Product and contact your

11. Do not let children play parts of package.

### Do not take this Product apart exposing electrical parts. Call customer service for assistance and guarantee information. The Product is not intended for use in wet or damp locations.

- Never locate the Product where it may fall into a bathtub or other water container. Do not place the Product near a source of heat or fire.
- DO NOT OPERATE this appliance near water sources o flammable liquids. The water should be filled do not exceed "MAX" mark (Approx.
- When the Mug is dry boiling, unplug immediately and then cooling the Mug for 5 minutes
- Do not store carbonated drinks, dairy products or baby food during long-term heat preservation (risk of bacterial growth). After boiling water, please open the lid after 2 minutes. Do not use a microwave or other heating equipment to heat
- the product, and do not wash it in a dishwasher. This product is used for boiling water only, and cannot be used for heating soy milk, rice cereal, milk, coffee, cereal and other drinks or cook food. Otherwise, the top steam hole may be blocked, generating internal high pressure and causing personal injury. When boiling water, steam will emerge from the breathable
- membrane to form condensation. This is a normal phenomenon and not a water leak. Do not immerse the product into water or other liquid as to
- avoid accident. Pay attention when moving the Mug with full boiling water.
- Never try to touch the appliance cavity and heating plate of this appliance before it is cool down. 5. If this appliance is using very long time, the surface of appliance will become fade, this situation also happens
- When the product is working and there is hot water in the Mug,
- please prevent pouring When pouring water or drinking, please pay attention to high temperature.

This product contains recyclable materials. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection.



When the water is \_\_\_\_\_ The product is only boiling, do not get close to the steam holes to avoid suitable for boiling water and cannot be used to heat other liquids or cook food.

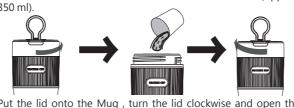
# Remove all the packing material

BEFORE USING FOR THE FIRST TIME

- . Rinse the appliance cavity with water. Then fill water to the maximum water level "MAX
- Place the Mug on a dry, stable and flat surface.
- . Open the power socket cover, plug the power plug to the power socket, then plug the power plug into an electrical outlet, the
- Let the water boil once (Refer to direction for use), pour out the hot water and rinse the appliance cavity once more.

### DIRECTIONS FOR USE

Turn the lid anti-clockwise and pull out the lid, pour the proper amount of water. Do Not fill water exceed the MAX mark (Approx.



- Put the lid onto the Mug , turn the lid clockwise and open the
- Open the power socket cover, plug the power plug to the power socket, then plug the power plug into an electrical outlet, the LED display will show 888 and then the LED display show "---" and enters standby mode.



4. In standby mode, press the on/off key 😃 to select the desired temperature in the following sequence, the LED display: 100/080/060/045 or the standby mode can be cyclically selected. After selecting the desired temperature, the selected temperature will flash three times and start to boil to ± 5°C of selected temperature.



### times, and enter the keep warm mode (The LED display show "bbb" ). If the selected temperature is 100°C, the 55°C will be the keep warm temperature. During the heating process, to stop boiling, press this key again.

stop heating, the Mug will have a beep sound three

- Always unplug the power after use. If do not need to keep warm after boiling, please unplug the power.
- Note: It is not recommended to heat or keep warm for more than 10

### MAINTENANCE & CARE

WARNING: ALWAYS UNPLUG THE POWER CORD BEFORE MOVING OR SERVICING DO NOT IMMERSE THE MUG AND POWER CORD IN WATER! BEFORE CLEANING, MAKE SURE THAT THE UNIT HAS BEEN SWITCHED OFF AND IT IS UNPLUGGED FROM THE MAIN OUTLET AND LET THE MUG COOL DOWN COMPLETELY. \* Note: Open the lid to let the Mug cool down more quickly.

lean scale inside Mug: Pour 50 ml of white vinegar (make sure the scale area is submerged), soak overnight, pour out the white vinegar and wipe the remaining sediment with a damp soft cloth.

Add water, boil the water and then pour it out, repeat 2 to 3 times. Housing: Clean the outside and grille of the Mug and power cord with a soft cloth. To remove persistent dirt, wipe down with a cloth

- that has been dampened with warm soapy water. Clean the Mug each time. Do NOT use abrasive, corrosive or flammable cleansers (such as
- bleach or alcohol) to clean any part of the Mug. . Do not use metal kitchen utensils or abrasive cleaning material to clean the Mug, power cord and lid.
- Wipe the outside of the Mug with a moist cloth After use, some color spots (e.g. brown, milky, black, etc) and discolor may appear in the appliance cavity and heating plate.
- This is because of the impurities contained in water or the accumulated scale, this situation also happens properly. Tap water from the faucet will have scale when boiling, which is a normal phenomenon. Pure water is recommended.

STORAGE: Store the Mug with these instruction manual in the original box in a cool and dry place.

# TROUBLE SHOOTING Power not turned on High pressure inside Mug or hear sound cap before boiling LED display show "E1" | Power not turned on D display show "E2" | NTC short circuit Need to repair after ten minutes

his product is guaranteed for 1 year (commercial use for 3 months) from the date of eceipt against manufacturing defect. The warranty does not cover the cover, lid, power ord & plug and other accessories, damage or defect caused by negligence or use not ccording to this instruction manual.

**Extended Warranty:** (Complete following procedure within 10 days from the date of purchase. Extended warranty does not apply to commercial use) A. Extra 3 months warranty: complete Online Warranty Registration on our website

enjoy a total of 18 months of warranty. (If you have already followed, no need to

第420 屏麗徑巴士站 下向 方向 CO

SERVICE CENTRE

it H,21/F, Reason Group Tower (nearby 12 Wah Sing Street), 403 Castle Peak Road, Kw

RIGIN MARKETING LIMITED

0:30am - 12:30pm (Mon ~ Fri)

2:30pm - 05:30pm (Mon ~ Fri)

Closed on Sunday and Holiday)

vw.origin.hk Find us on 🚯 Instragarm

Chung, N.T., Hong Kong.

Tel: (852) 2156 8238

# Batus

Keep this manual for future reference.

product shall prevail.

**Batus** 

Portable Boiling Mug

Instruction Manual

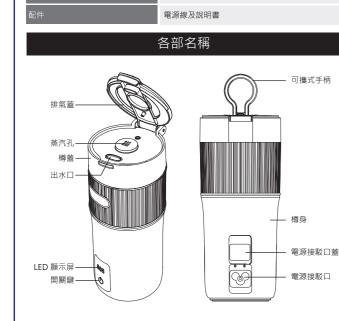
# 攜帶式電熱水樽 使用說明書



# 產品型號: EK3138B/EK3138P

- 使用產品前,請先細閱本使用說明書,並 請妥善保存以便將來翻閱。
- 本說明書及其修正版本(如有)可於本公 司網站www.origin.hk下載。 • 本說明書所載的功能、外觀、圖片及數據 皆以實物為準。





— 電源線及插頭

圖片只供參考:一切以實物為準。

接受負責安全人士的監督或指示,大人應指導

小孩不可把玩電器。 本產品是家用或在類似環境使用,例如: 商店內部、辦事處以及其他

類似工作環境的廚房區域;農舍;客戶在旅館、汽車旅館和其他住宅類

。電源線或保險線損壞時·不應自行更換。應到指定維修中心更換相

到同一電插座或同一線路。 本產品不適用於室外及作丁業用途

路、火警或人命損傷。 10. 打開包裝·檢查產品。如發現產品有損壞·請勿使用及即時聯絡供

1. 包裝物料並非玩具·不可讓小孩玩耍。

13. 不可在潮濕或有積水的環境使用,不可將本機放於浴缸或大型溶器

14. 切勿將產品擺放在發熱源頭或火源附近。 15. 切勿於水源或易燃物品附近使用。

17. 如發現本產品正在乾燒‧請立即拔除電源線並讓本產品冷卻五分鐘後

19. 水煮沸後, 請等待2分鐘後再打開樽蓋。 20. 請勿使用微波爐或其他加熱設備加熱產品,也請勿使用洗碗機清洗。 21. 本產品僅用於煲滾開水,不能用於加熱豆漿、米糊、牛奶、咖啡、麥

造成人身傷害。 2. 當水沸騰時·蒸氣會從蒸汽孔中溢出·形成冷凝。這是正常現象·並

23. 請勿將產品浸入水或其他液體中,以免發生事故。 24. 當電熱水樽載滿沸水時,請小心移動,以危發生意外 25. 在本產品冷卻前,切勿接觸其產品內腔及發熱板。 26. 本產品使用時間較長後,表面顏色有所變化,這是正常現象。 7. 當產品運作中及樽內有熱水時,請防止倒出。 28. 倒水或飲用時,請注意高溫。

重要安全提示 1. 本機不是為體質、感覺或智力有障礙人士(包括 小孩)或缺乏經驗及知識者使用,除非他們曾經

本機不能用於附加外置的時計或控制器。 4. 使用時確保本產品放置於安全、平穩的表面上。

同或更高規格的電源線或更換保險線。 i. 本產品不應使用延長線與標稱小於13A的插座·必須使用與原裝同 防止電插座負荷過重或損害保險線、高耗電量之電器不能同時接駁

9. 必須按照使用說明書指示操作本產品,否則可能引致產品損壞、短 3. 將電熱水樽放置在乾燥及平穩的表面。

不可擅自拆卸、修理、改造本產品·如有任何問題請先致電客戶服

16. 注水時不可超過"MAX" 刻度的位置(約350 毫升)。

18. 長時間保溫期間不得存放碳酸飲料、乳製品或嬰兒食品(有細菌生長風

片等飲料或烹煮食物。否則頂部蒸汽孔可能被堵塞・產生內部高壓並

# 本產品含有可回收材料,不可把本產品作為未分類廢物。請聯繫 **人** 當地就近指定回收點。



確保已清除所有包裝物料。 用清水清洗產品內腔,然後加水到最高刻度 MAX 水位線。 . 打開電源接駁口蓋,將電源插頭插入電源接駁口,然後將電源插頭插

. 將水煮沸一次(請參閱使用方法),將熱水倒掉並再次清洗產品內腔。

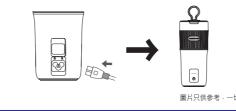
使用方法

入獨立插座,電熱水樽即可使用。

逆時針轉動樽蓋並取出樽蓋·注入適量的水。注水不可超過"MAX"亥



打開電源接駁口蓋,將電源插頭插入電源接駁口,再將電源插頭插入 電源插座·LED顯示屏顯示 "888"·之後顯示"---"並進入待機模式。



. 待機狀態下,按開關鍵 () ,按下列順序選擇所需加熱溫度,LED顯 示屏顯示: 100/080/060/045或待機模式可循環選擇。選擇所需加熱 溫度後·顯示屏上溫度閃爍三次後開始加熱沸騰至所選溫度±5℃。



加熱至指定溫度後,電熱水樽會發出 "嗶" 聲三次,並進入保溫模式 (LED顯示屏顯示 "bbb")。如果選擇的溫度為100℃,則保溫溫度為約



圖片只供參考 - 一切以實物為準 5. 在加熱過程中·如欲停止加熱·請再按此鍵一次。

使用完畢,請經常保持拔掉電源。加熱後如不需保溫,要拔掉插頭 注意: 建議加熱或保溫不要超過10小時(即10小時內需要拔掉插頭)。

# 清理及維護

警告: 不使用電熱水樽時,經常保持拔除電源,及切勿將電熱水樽及電源 線浸於水或其他液體中。在清潔本電熱水樽前,先將電熱水樽關掉及把 電源線從插座拔出,然後讓電熱水樽完全冷卻。 \*注意:打開樽蓋,使電熱水樽冷卻更快。



清潔水樽內的水垢: . 倒入50毫升白醋(確保水垢區域浸沒),浸泡一整晚,倒出白醋後用濕 軟布擦拭殘留沉澱物 加入清水,將水燒開後倒掉,重複2至3次。

外殼: 清理時切勿將電熱水樽及電源線浸於水或其他液體中。使用濕潤軟 布抹擦清潔,頑固污垢可用軟布沾上含肥皂的溫水抹擦

每次使用後都要清潔電熱水樽

切勿使用研磨性、腐蝕性或易燃性清潔劑(例如漂白劑或酒精)清潔電 熱水樽的仠何部价 請勿使用金屬廚房用具或研磨性清潔材料來清潔電熱水樽、電源線及

用濕布擦拭電熱水樽的外部。 . 使用後·產品內腔及發熱板可能會出現小斑點(如啡色、乳白色、黑 色等情況)或變色。這是由於水中所含的雜質引起變化或因水垢積聚 商業用途) 太久所致,此屬正常現象。

儲存: 連同使用說明書‧把電熱水樽存放於清涼及乾爽的地方。

故障	原因	解決方法
產品不能加熱	沒有正確接通或開啟 電源	請檢查插頭是否已正確 插入產品及電源插座
	電源線損壞	需要到代理維修
	按鍵失靈	需要到代理維修
無指示燈	LED顯示屏損壞	需要到代理維修
水從水樽裡濺出· 聽到"轟"聲	水樽內高壓	拔掉電源線·沸騰前 務必打開排氣蓋
LED顯示屏顯示"E1"	沒有正確接通或開啟 電源	拔掉電源並重新啟動
LED顯示屏顯示"E2"	NTC 短路	需要到代理維修
LED顯示屏顯示 "E3"	過熱保護	請十分鐘後再開機

本機可獲自購買日起1年免費保用(商業用途享有三個月免費保用)此保用 只包含生產所導致的品質問題;並不包括機身外殼、樽蓋、電源線及插 頭及其他配件,因誤用或不依說明書指示使用而導致的損壞。

**升級保用:** (須於購買本產品後10天內完成以下步驟;升級保用不適用於 A.額外3個月保用: 於本公司網站完成登記·可享有共15個月免費保用;

的Facebook,即可享有共18個月免費保用。(如果已追蹤,則自動享

5. 水龍頭裡的自來水在沸騰時會有水垢·這是正常現象。建議使用蒸餾 B.額外6個月保用: 到訪並"追蹤"本公司 (Origin Marketing Limited)

the Service Centre.

有此升級保用·毋須再進行上述步驟)。 注意: 保用時‧須帶同收據及請先致電服務中心

源澤市務有限公司 香港新界葵涌青川公路403號 匯城集團大廈21樓H室(近華星街12號) www.origin.hk 電郵: info@origin.hk 電話: (852) 2156 8238

上午10:30 - 下午12:30 (星期一至五)

下午02:30 - 下午05:30 (星期一至五)

上午10:30 - 下午12:30 (星期六)

(星期日及公眾假期休息) ww.origin.hk Find us on 😝 🛮 Instragarm

辦公時間











